

INSTRUCCIONES A LOS AUTORES

El Boletín del Museo Nacional de Historia Natural del Paraguay se publica en un volumen por año, dividido en dos números. Las fechas límite para recepción de manuscritos son 1 de marzo para la edición de mayo (nº 1) y 1 de setiembre para la edición de noviembre (nº 2). En caso de no tener un número completo para la edición de mayo, se publicará un volumen de doble número en noviembre.

Se aceptan trabajos de investigación originales diversos en las áreas de Botánica, Zoología, Paleontología y Geología Descriptiva, cubriendo la Región Neotropical y preferentemente el Paraguay y regiones limítrofes. Se aceptan trabajos en Español, Portugués o Inglés.

Los manuscritos deben presentarse en archivo electrónico generado en Microsoft Word y copia impresa en papel tamaño carta con todos los márgenes de 2,5 cm y texto en fuente Times New Roman tamaño 11. No se aceptarán pies de página.

Las figuras deben ser originales, con número de referencia escrito a lápiz al dorso o en su defecto archivos electrónicos numerados, de buena resolución en formatos JPG, TIF o PNG. Los pies de ilustración deben ir en hoja aparte, indicando claramente los números de referencia de las ilustraciones originales o los archivos respectivos. Las tablas deben ir impresas por separado y en versión electrónica en archivo generado en Microsoft Excel.

Toda la documentación relacionada con el artículo debe enviarse al Editor del Boletín, Museo Nacional de Historia Natural del Paraguay, Sucursal 1 Campus U.N.A, 2169 CDP, Central XI, San Lorenzo, Paraguay. Los archivos electrónicos pueden enviarse a la dirección electrónica vigente del museo o del editor. Se pide que los autores provean nombre, dirección postal y correo electrónico de al menos dos revisores potenciales.

La primera página del manuscrito debe llevar los siguientes datos: **1)** título conciso e informativo en letra mayúscula, **2)** nombre del autor o autores, **3)** dirección completa del autor o autores (incluyendo dirección electrónica si existe), **4)** resumen en español y **5)** abstract en inglés.

El cuerpo del manuscrito puede constar de las siguientes partes ordenadas, cada una titulada en letra mayúscula: **1)** Introducción, **2)** Materiales y Metodología, **3)** Resultados y Discusión, **4)** Conclusión y **5)** Literatura. Se aceptan modificaciones de este esquema siempre que sigan una secuencia lógica equivalente a lo propuesto.

Los trabajos deberán respetar las disposiciones de los códigos de nomenclatura Zoológica y Botánica vigentes. Los nombres científicos deben escribirse en *italicas*. Se sugiere que los nombres científicos se escriban completos, incluyendo autor(es), al menos la primera vez que se mencionan. La citación de autores de nombres científicos es obligatoria en trabajos de índole taxonómico. Los nombres genéricos al principio de una oración deben escribirse completos.

Las citas bibliográficas deberán hacerse de acuerdo a los siguientes ejemplos: López (1992) o (López, 1992). Cuando un trabajo tiene dos autores se mencionarán ambos apellidos y cuando sean más se citará como en los ejemplos: López *et al.* (1991) o (López *et al.*, 1991).

En la sección Literatura se deben incluir los trabajos citados en el manuscrito o que merecen mención justificada por su importancia en el tema tratado. Las referencias deben ir por orden alfabético y cronológico y cada una siguiendo el modelo de secuencia: Autor. Año. Título. Publicación serial o Casa editora, Volumen (Número) : Total de páginas o Secuencia de páginas. Abajo hay algunos ejemplos:

Carpenter, J.M. 1986. A synonymic generic checklist of the Eumeninae (Hymenoptera: Vespidae). *Psyche*, 93 (1 – 2) : 61 – 90.

Carpenter, J.M. & J. Vecht. 1991. A study of the Vespidae described by William J. Fox (Insecta: Hymenoptera), with assessments of taxonomic implications. *Annals of Carnegie Museum*, 60 (3) : 211 – 241.

Polazek, A., S. Abd-Rabou & J. Huang. 1999. The Egyptian species of *Encarsia* (Hymenoptera: Aphelinidae); a preliminary review. *Zoologische medelingen Leiden*, 73 : 131 – 163.

Hanson, P. & A.S. Menke. 1995. The sphecid wasps (Sphecidae). Capítulo 17, pp. 621 – 646, *en* Hanson P. & I.D. Gauld (editores). *The Hymenoptera of Costa Rica*. Oxford Science Publications/The Natural History Museum, London. 893 pp.

Richards, O.W. 1978. The social wasps of the Americas excluding the Vespinae. *British Museum (Natural History)*, London. 580 pp.

INSTRUCTIONS TO AUTHORS

Boletín del Museo Nacional de Historia Natural del Paraguay is published a volume a year, divided in two numbers. Deadline for manuscript reception is March 1 for the May edition (n° 1) and September 1 for the November edition (n° 2). A double number volume will be published in November if no papers were available to complete de May edition.

The editorial accepts original research papers on several aspects of Botany, Zoology, Paleontology and Descriptive Geology, covering the Neotropical Region, preferably Paraguay and neighbouring areas. Papers wrote in Spanish, Portuguese or English will be accepted.

The manuscripts should be submitted as electronic files in Microsoft Word format and printed in letter size paper with 25 mm margins and text in Times New Roman font, size 11. Footnotes will not be accepted.

Figures should be submitted as original hard copies, with reference numbers penciled on back or, alternatively as numbered electronic files with good resolution in JPG, TIF or PNG format. The figure legends must go in a separate page, clearly indicating the reference numbers of the original illustrations or files. Tables should be printed separately and electronic files containing them should be made in Microsoft Excel format.

All the documentation related to the manuscript must be sent to: Editor del Boletín, Museo Nacional de Historia Natural del Paraguay, Sucursal 1 Campus U.N.A, 2169 CDP, Central XI, San Lorenzo, Paraguay. The electronic files could be sent to the available e-mail address of the museum or of the editor. Authors are asked to provide name, address and e-mail of at least two potential referees.

The first page of the manuscript must contain the following data: **1)** short and concise title in capitals, **2)** name of the author(s), **3)** complete address of the author(s) (including e-mail address if available), **4)** Spanish 'resumen' and **5)** English abstract.

The manuscript body could be composed by the following ordered parts, each one entitled in capitals: **1)** Introduction, **2)** Materials and Methods, **3)** Results and Discussion, **4)** Conclusion and **5)** Literature. Modifications could be accepted if they follow a logic sequence equivalent to the one here proposed.

Papers must respect the rules of the codes on Zoology and Botany in force. Scientific names must be in *italics*. It is suggested that scientific names should be mentioned complete, including authro(s) at least in the first mention. Authority is mandatory in taxonomic papers. Generic names must be completely spelled at the beginning of a sentence.

References in the text should follow the examples: López (1992), or (López, 1992). Papers with two authors should mention both names, and papers with more authors should follow the examples: López *et al.* (1991), or (López *et al.*, 1991).

The Literature section must include all the works referred in the text and could include those with justified influence on the subject. References should go in alphabetic and chronologic order, each one according to the following model: Author. Year. Title. Serial publication or editorial, Volume (Number) : Page total or page sequence. Examples are given bellow:

- Carpenter, J.M. 1986. A synonymic generic checklist of the Eumeninae (Hymenoptera: Vespidae). *Psyche*, 93 (1 – 2) : 61 – 90.
- Carpenter, J.M. & J. Veitch. 1991. A study of the Vespidae described by William J. Fox (Insecta: Hymenoptera), with assessments of taxonomic implications. *Annals of Carnegie Museum*, 60 (3) : 211 – 241.
- Polazek, A., S. Abd-Rabou & J. Huang. 1999. The Egyptian species of *Encarsia* (Hymenoptera: Aphelinidae); a preliminary review. *Zoologische medelingen Leiden*, 73 : 131 – 163.
- Hanson, P. & A.S. Menke. 1995. The sphecid wasps (Sphecidae). Capítulo 17, pp. 621 – 646, *en* Hanson P. & I.D. Gauld (editores). *The Hymenoptera of Costa Rica*. Oxford Science Publications/The Natural History Museum, London. 893 pp.
- Richards, O.W. 1978. The social wasps of the Americas excluding the Vespinae. *British Museum (Natural History)*, London. 580 pp.

BOLETÍN DEL MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL DEL PARAGUAY

Guía de Edición

DATOS DE REGISTRO OFICIAL

- 1) Nombre de la serie: Boletín del Museo Nacional de Historia Natural del Paraguay
- 2) Abreviatura oficial de la serie: Bol. Mus. Nac. Hist. Nat. Parag.
- 3) ISSN 1680-4031

PERIODICIDAD

- 1) El Boletín del Museo Nacional de Historia Natural del Paraguay se publicará en un volumen por año, dividido en dos números.
- 2) En años de baja producción se publicará un volumen en edición única conteniendo ambos números.
- 3) El segundo número de cada volumen deberá continuar la paginación iniciada en el primer número. El primer número de cada volumen reinicia la paginación.

REGLAS PARA EL FORMATO

- 1) El tamaño de impresión será de 18 x 26 cm.
- 2) Las tapas serán de cartulina mate blanca de 180 grs.
- 3) La encuadernación será del tipo "hot-melt", cosida y pegada (prensada en caliente).
- 4) La portada o tapa externa deberá llevar:
 - a. El ISSN correspondiente en la esquina superior derecha.
 - b. El nombre de la serie encabezando.
 - c. Un único gráfico central, seleccionado a partir de las ilustraciones de los artículos contenidos en la edición o en su defecto un gráfico creado expresamente para la tapa y que tenga relación con alguno de los temas tratados en la edición.
 - d. Al pie de la presentación se colocará en tres columnas separadas: Volumen y número de la edición, mes y año de publicación, y numeración total de las páginas contenidas.
- 5) La tapa interna llevará información sobre el boletín, las instituciones responsables con sus respectivas direcciones, información sobre el comité editorial, número de ejemplares impresos, pie de ilustración para el gráfico de portada, y demás datos pertinentes de breve información. La tapa interna será el único lugar donde se permitirá colocar logotipos institucionales.
- 6) La contratapa contendrá el índice de la edición.
- 7) La contratapa interna podrá llevar las instrucciones para los autores en una de sus versiones o ir totalmente en blanco e incluso puede ser el sitio donde la imprenta coloque sus datos.
- 8) El lomo llevará el nombre de la serie, volumen y número de la edición, mes y año de publicación y numeración total de las páginas.
- 9) El cuerpo del boletín será impreso en papel ilustración de 90 grs.
- 10) Los márgenes del texto principal al borde serán: superior de 2,5 cm, inferior de 2 cm, externo de 1,5 cm e interno de 2 cm.
- 11) Todo texto del cuerpo del boletín será escrito en letra Times New Roman.
- 12) Las sangrías para texto principal, resumen y abstract será de 0,5 cm. En casos de sangrado especial siempre se hará en múltiplos de 0,5 cm.

- 13) Citaciones especiales, como citas textuales, en párrafo propio, llevarán márgenes propios de 0,5 cm con respecto al texto normal y sangría en múltiplos de 0,5 cm. Se recomienda sangría normal en citas textuales y sangría francesa en las citas de datos bibliográficos para un taxón.
- 14) Las referencias bibliográficas llevarán sangría francesa de 1 cm.
- 15) Los pies de ilustración no llevarán sangría.
- 16) El texto principal de los artículos será escrito a dos columnas, en letra tamaño 11 a espacio simple y en texto normal. Se exigirán itálicas para los nombres científicos de género y especie y se permitirá subrayado, negritas o itálicas para resaltar otras partes del cuerpo del texto. Las mayúsculas y versales se podrán utilizar en la información geográfica cuando se refiera a dador de especímenes.
- 17) El resumen y el abstract de cada artículo deberán escribirse a una sola columna, en letra tamaño 9 a espacio simple. Las palabras resumen y abstract al principio del correspondiente párrafo deberán ir en itálicas, seguidas de punto y guión.
- 18) Los pies de ilustración deberán escribirse en letra tamaño 9.
- 19) Los párrafos especiales (p.ej. citas textuales) podrán ir en letra tamaño 10.
- 20) El título principal de cada artículo deberá ir en mayúsculas negritas, en letra tamaño 11.
- 21) Los subtítulos principales (materiales y métodos, agradecimientos, literatura) irán en mayúsculas normales en letra tamaño 11.
- 22) Otros subtítulos centrados podrán ir en negritas o versales siguiendo un orden establecido, en letra tamaño 11.
- 23) El encabezado en la primera página de cada artículo llevará la abreviatura oficial de la serie, volumen y número de la edición, mes y año de publicación y numeración de las páginas del artículo. Será escrito en letra Times New Roman tamaño 10 en texto normal con excepción de la abreviatura oficial de la serie, que deberá ir en itálicas. Esta página no llevará impreso su correspondiente número de página.
- 24) Las demás páginas llevarán un encabezado en versales, letra tamaño 10. El número de página irá impreso en el extremo externo. El encabezado variará en la siguiente forma:
 - a. Las páginas pares llevarán la abreviatura oficial de la serie en el centro y el volumen y número de la edición en el extremo interno.
 - b. Las páginas impares llevarán una referencia resumida al título del artículo en el centro y el mes y año de impresión en el extremo interno.